

# St. Michael the Archangel Parish

310 Pulaski St., Bridgeport, CT 06608

October 29, 2023

## Conventual Franciscan Friars

Fr. Norbert M. Siwinski, pastor (FrSiwinski@diobpt.org)  
Fr. Stefan Morawski  
Fr. Andrzej Treder

## Parish Office: Mrs. Eva Zegarek

Tel. (203) 334-1822 \* Fax. (203) 696-0078  
franciscansbridgeport@gmail.com

## Office Hours: Monday to Friday: 8:30 AM - 2:00 PM

## Religious Education:

Mrs. Juliann Janowski (203) 414-3527  
sma.faithformation1@gmail.com

## Polish School:

Mrs. Edyta Kulak (203) 224-9470  
Mrs. Malgorzata Matuszewska (203) 305-7539

## Chairperson of the Finance Council:

Mrs. Jolanta Rowicki

## Parish Council:

Mrs. Teresa Zaborek

## Holy Masses

**Sunday:** 7:00 AM (PL);  
8:30 AM (PL);  
10:00 AM (En);  
11:30 AM (PL);  
**Monday, Wednesday, Friday:** 8:00 AM (PL);  
**Tuesday, Wednesday, Thursday:** 7:00 PM (PL);  
**Saturday:** 4:00 PM (En);  
**First Friday:** 7:00 PM Holy Mass  
**First Saturday:** 8:00 AM Holy Mass

## Eucharistic Adoration

**Monday, Wednesday, Friday:**  
7:30 AM — 7:55 AM  
**First Fri.:** 8:00 PM — 9:00 PM  
**First Sat.:** 9:00 AM — 10:00 AM

## Confession

**Mon.—Fri.:** 30 min. before Masses  
**Sat. :** 3-4 PM  
**Sun. :** 6:30 — 7 AM



## Our Parish Family

Polish School (*Szkoła Kultury i Języka Polskiego*)  
Religious Education - Faith Formation (*Katecheza*)  
Altar Servers, Readers and Cantors (*Sł. Liturgiczna*)  
Rosary Roses (*Róże Różańcowe*)  
MARGARETKA za kapłanów  
Wojownicy Maryi  
Third Order of St. Francis (*III Zakon Franciszkański*)  
St. Anthony's Bread (*Chleb św. Antoniego*)  
Bible Group (*Polonijne Spotkania Biblijne*)  
Catholic Couples (*Mażeńskie Drogi*)  
Domestic Church (*Kościół Domowy*)  
Senior Citizens Group (*Seniorzy*)  
Apostolstwo Dobrej Śmierci  
Parish Choir (*Chór św. Faustyny*)  
Grupa Pasyjna "Moc i Siła"  
Praise and Worship Group "ADONAI"  
Parish Library (*Biblioteka Parafialna*)  
Orleńta: Polish Folk Dancers  
Polanie: Polish Dance and Folk Group  
Polish Scouting Organization (ZHP)  
White Eagle (*Biały Orzeł*)  
Polish Army Veterans post 24 (*Weterani*)  
Polish Youth Circle of Bpt (ZMP)

**Our Website:** [www.stmichaelbridgeport.com](http://www.stmichaelbridgeport.com) \* **Find us on Facebook:** "Parafia św. Michała Archaniola - Bridgeport, CT"

Online Giving Provides a secure,  
Time Saving Solution for Weekly Offertory  
and Extraordinary Collecting Giving.

Visit our Website or  
<https://osvhub.com/stmichaelbridgeport/funds>

## HOLY MASS INTENTIONS

### Sunday - Niedziela - October 29

6:30am **Różaniec**

7am PL † Stanisława, Kazimierz i Sławomir Czapliccy  
—córka i siostra z rodziną

8:30am PL † Jadwiga Kaczynska

☞ 10am EN Thanksgiving, Blessing and continuing care  
for Wiesława and Tadeusz Dąbkowski in  
50 wedding anniversary

11am **Różaniec**

☞ 11:30am PL † Zmarli z rodziny Czaplińskich—rodzina

### Monday - Poniedziałek - October 30

7:30am **Różaniec / Spowiedź**

8am PL † Bernadeta i Jan Amenda—Alicja Sajda

† Anna Dzijak—córka z rodziną

Dziękczynna, o Boże Błog. i potrzebne łaski  
rodzinie Kuszniar



### Tuesday - Wtorek - October 31

St. Anthony's BREAD / CHLEB Św. Antoniego

5:30pm **Różaniec / Spowiedź**

☞ 6pm PL Msza Św. Rodzinna ku czci Wszystkich  
Świętych—Kościół Domowy

† Edward Cremin—Helena Zadrozny z rodziną

† Alicja Smaga—Irena Dudzik

Po Mszy - Nabożeństwo ku czci św. Antoniego

### Wednesday - Środa - November 1

#### HOLY DAY OF OBLIGATION

#### ŚWIĘTO OBOWIĄZKOWE

All Saints

Wszystkich Świętych

7:30am **Różaniec / Spowiedź**

8am PL † Marek Prancuk—mama z rodziną

12 noon EN For our Parishioners - za Parafian

6:30pm **Różaniec / Spowiedź**

☞ 7pm PL Msza Św. for our Parishioners - za Parafian



**9-22-23 // 1st collection** for our parish: \$2,704,  
**2nd collection** (World Mission Sunday) \$1,095. Thank you!

**Everyone in our parish community is invited to formally welcome** Father Andrzej Treder in the Parish Hall on November 12 directly after the Holy Mass at 11:30 am. He comes to us from the Franciscan Friary in Clifton, NJ. We look forward to seeing all of you there.

#### Thank you for donation to our Parish:

\$1,000.00 from Orleta Dancers;  
in memory of Regina Iwaszkiewicz:  
\$50.00 from Carol and Joseph Konopka,  
\$50.00 from Marta Husted and Ronald Robinson,  
\$200.00 from Kazimierz and Grace Janowski,  
\$25.00. God bless you!

#### REST IN PEACE

† Florence Cholewinski (94)  
† Regina Iwaszkiewicz (89)  
† Janina Wisniewska (70)  
† Zenobia Konopka (90)



To their families and friends, we offer our prayers and sympathy.



### Thursday - Czwartek - November 2

All Souls

Dzień Zaduszny

6:30pm **Wypominki—Seniorzy**

7pm PL † Za wszystkich zmarłych

† Nowenna za zmarłych dzień 1



### First Friday—Pierwszy Piątek - November 3

7:30am **Różaniec / Spowiedź**

8am PL † Nowenna za zmarłych dzień 2

† Zygmunt Nickel—rodzina Maciulewskich

6pm

**Spowiedź**

6:30pm **Wypominki—III Zakon Franciszkański**

7pm PL/EN Za Dusze w Czyśćcu cierpiące—parafianie

**Adoracja Wynagradzająca do 9pm**



### First Saturday—Pierwsza Sobota - November 4

8am PL † Msza Maryjna: Nowenna za zmarłych dzień 3

Po Mszy: **ADORACJA do 10am**

\* 1pm **Nabożeństwo za Dusze Czyścowe na**

**CMENTARZU St. John** (500 Moose Hill Rd, Monroe, CT)

3pm **Confession / Spowiedź**

4pm EN † Zygmunt Nickel—Jane Short

† Helen Dzwonkowski—sister



### Sunday - Niedziela - November 5

6:30am **Różaniec**

7am PL † Jan i Helena, Jan Nartowicz—ofiarodawca

8:30am PL † Za zmarłych z rodzin Duran, Parulski i  
znajomych—Wioletta Szpara

☞ 10am EN † Deceased members from Cisewicz family:  
Kazimierz, Waldemar, Aldona, Daniel  
—Krystyna Cisewicz and family

11am **Różaniec**

☞ 11:30am PL † Nowenna za zmarłych dzień 4

\* Po Mszy **Nabożeństwo za Dusze Czyścowe na CMENTARZU**  
**St. Michael** (2205 Stratford Ave, Stratford, CT)

**Na misjach w Ekwadorze** w miesiącu listopadzie są  
odprawiane Msze Św. Gregoriańskie w intencjach:  
† John Romano, † Adela Ujek.

**W naszej wspólnocie klasztornej i parafialnej witamy**  
ojca Andrzeja Tredera, który przybył do nas z klasztoru  
w Clifton, NJ. 12 listopada, po Mszy św. o godz. 11:30  
pragniemy wspólnie przywitać ojca Andrzeja i zapraszamy  
wszystkich Parafian na spotkanie w sali parafialnej.

#### 29 października, 11:30am

**W intencji Dziecka Utraconego**  
Zapraszamy do modlitwy za wszystkich,  
doświadczonych stratą dziecka, bez  
względu na jego wiek i  
okoliczności śmierci. Będzie  
możliwość wpisania imienia  
dziecka do Księgi Dzieci Utraconych.



#### 31 Październik 6 pm—Msza św. dla dzieci w wigilię Wszystkich Świętych

Zapraszamy dzieci w przebraniach świętych.  
Po mszy Spotkanie Dziecięce  
w Sali pod kościołem.



### Visiting a Church or an Oratory on All Souls Day

**A plenary indulgence** which is applicable only to the souls in purgatory is granted the Christian faithful who devoutly visit a church or an oratory on All Souls Day.

This indulgence can be obtained either on the day mentioned above or, with the consent of the ordinary, on the preceding or following Sunday or on the solemnity of All Saints.

*This indulgence is already contained in the apostolic constitution, Indulgentiarum doctrina, norm 15. It is included here in light of the Sacred Penitentiary's deliberations since the constitution was issued.*

*According to norm 16 of the apostolic constitution, this visit is to include the "recitation of the Lord's Prayer and the Creed (Pater and Credo)."*

### Visiting a Cemetery

**An indulgence** is granted the Christian faithful who devoutly visit a cemetery and pray, if only mentally, for the dead. This indulgence is applicable only to the souls in Purgatory. This indulgence is a *plenary* one from November 1st through November 8th and can be gained on each one of these days. On the other days of the year this indulgence is a *partial* one.

**When we recite Our Lady's Rosary for a soul in Purgatory, that soul feels that the fires all about it are diminished and it experiences a heavenly relief.**



### Bishop's Appeal 2023

Saint Michael the Archangel, Bridgeport raised 125 gifts worth \$34,068 from 119 donors bringing the parish to 106.13% of its \$32,100 goal. To make a gift, or for more information, please visit us at 2023 BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.



**We must empty Purgatory with our prayers.**

**-St. Padre Pio**



**„Ratuj Dusze”** Wierni, którzy nabożnie odwiedzą cmentarz i pomodlą się za zmarłych, mogą zyskać odpust dla dusz w czyśćcu cierpiących. Odpust ten w dniach **od 1 do 8 listopada jest odpustem zupełnym**, a w pozostałych dniach roku jest odpustem częściowym. Jest to odpust pod zwykłymi warunkami. Odpust zupełny można zyskać dla jednej duszy w czyśćcu cierpiącej jeden raz na dzień.

Wierni, którzy w **Dzień Zaduszny** odwiedzą kościół lub kaplicę w celu przyścia z pomocą duszom zmarłych i odmówią tam **Ojciec nasz, Wierze,** mogą zyskać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami.



**Wypominki** Informujemy, iż kartki wypominkowe znajdują się przy wyjściu z kościoła.

W każdy wtorek, środę i czwartek listopada o godzinie 6:30pm, polecamy Miłosierdziu Bożemu dusze naszych drogich zmarłych. **Po Nabożeństwie Wypominkowym Msza Św. Pamiętajmy, że zmarłemu, który cierpi w czyśćcu, mogą pomóc tylko żyjący na ziemi. Prosimy o wyraźne i czytelne wpisywanie imion i nazwisk tych, którym chcemy pomóc.**

„Kiedy będziemy wchodzić do nieba, zobaczymy wiele dusz przychodzących do nas i dziękujących nam. Będziemy pytali, kim są, odpowiedzą, że są tymi biednymi duszami czyścicowymi, za które ofiarowaliście swoje modlitwy.” / Funton J. Sheen



Kiedy odmawiamy Różaniec za dusze czyścicowe, dusze te odczuwają, że ogień jest słabszy i doświadcza niebiańskiej ulgi. **Św. Hannibal Mary di Franci**

**Zapraszamy na wycieczkę do Lancaster: 9 grudzień-sobota na sztukę MIRACLE of CHRISTMAS.**



**Cena biletów:** dzieci do lat 12 - \$39, dorośli - \$85  
**Autobus:** Parafianie - \$35, pozostali - \$40

Heaven...  
Must be  
really small,  
because  
I can see  
it in my  
Mom's eyes



W programie: Amish Farm Market, obiad.  
Rezerwacja biletów:  
Ewa Kaminski - 203-258-5564, Iwona Jablonowski -203-673-8451